



 <p style="text-align: center;">عبرة كبارا انسان ترألوغ سمفنا إسراء معراج (٦ مي ٢٠١٦ م / ٢٨ رجب ١٤٣٧ هـ)</p>	1
<p style="text-align: center;">الحمد لله الذي علم وأنعم، وهدانا بالقرآن للتي هي أقوم،</p>	2
<p style="text-align: center;">قال تعالى: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ</p> <p style="text-align: center;">وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ﴿١٣﴾ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ ﴿١٤﴾ عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَىٰ ﴿١٥﴾ إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَىٰ ﴿١٦﴾ مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ ﴿١٧﴾ لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ ﴿١٨﴾</p>	3
<p style="text-align: center;">أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ،</p>	4
<p style="text-align: center;">اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.</p>	5
<p style="text-align: center;">أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ، وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى، وَاتَّقُونِ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ، لَعَلَّكُمْ</p>	6



	<p>تَفْلِحُونَ.</p>
<p>قارا تئاموالله یغ دکاسیهي سکالین،          قد هاري برهاکيا اين، ماریله کیت برسام-سام منیغکنکن کتقوان کهد الله          سبحانه وتعالی دغن ملقساناکن سکالا تیتته فرینتهن دان منیغکنکن سکالا          لارغثن. موده-مودهن کیت منداقت کباء یقن ددنیا دان داخیره.</p>	<p>7</p>
<p>کحاضیرن بولن رجب ساعت مغوسیک جیوا اومت اسلام سلوروه دنیا          خصوصن دغن مغمبواو فریستیوا اکوڭ یغ برلاکو قد جونجوغن مولیا نبی          محمد ﷺ یأیت اسراء دان معراج. فریستیوا این اکن تروس دکنڭ دری          ساتو کینراسی کساتو کینراسی یغ لاین دان دامبیل قعاجرنش سهیغکاله          کهاری قیامة.</p>	<p>8</p>
<p>جوسترو، خاطب قد هاري این اکن ممبیچاراکن خطبة برتاجوق: ”عبرة          کبارا انسان تراولوغ“.</p>	<p>9</p>
<p>مسلمین یغ دکاسیهي سکالین،          بنن دعوة یغ دتککوڭ اولیه بکیندا رسول ﷺ ساعت برت لبیه ۲لاکي ای          منداقت تنتغن یغ هیبت درقد مشارکت عرب کنیک ایت دسکنف          سودوت. تمبهن قولا دغن فرکیش ساورغ دمی ساورغ انسان ۲قتیغ دالم          کهیدوقن بکیندا ﷺ یغ توروت ممبریکن سومبغن یغ بسر دالم ممبنتو دعوة          بکیندا ﷺ.</p>	<p>10</p>
<p>سیهیبت مان قون مانسی، قستی اکن مراسا سدییه دان دوکچیتا اقابلا          برهادفن سیتواسی دمکین. نامون قرانچغن الله سبحانه وتعالی مغانسی</p>	<p>11</p>



<p>سكالان، كسموا فراسان ايت داوبت دان دكتي دغن فراسان يغ اكوغ اقابلا بكيندا ﷺ دجمقوت برتمو دغن الله سبحانه وتعالى.</p>	
<p>نبي ﷺ دفرجالنكن اوليه الله سبحانه وتعالى برمولا دري بومي مكة منوجو كفلستين ستروسن دباوا منروبوس ساتو فرساتو لاغيت سبلوم تيبا كسدرة المنتهى.</p>	<p>12</p>
<p>فرمان الله سبحانه وتعالى ددالم سورة الإسراء اية 1 : سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنَ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿١﴾</p>	<p>13</p>
<p>برمقصود : ”مها سوچي الله يغ تله ممفرجالنكن همبان (محمد) قد مالم هاري دري مسجد الحرام (دمكة) كمسجد الأقصى (دقلسطين)، يغ كامبي بركي سكيلينغ، اونتوق ممفرليهكن كهدان تندان ٢ (ككواسان دان كبسرن) كامبي. سسوغكوهن الله جواله يغ مها مندغر، لاني مها مغانهومي.“</p>	<p>14</p>
<p>والاو فريستيو اين هان برلاكو تيدق سمقاي تيمقوه سمالمن كنيك كمبالي سمولا كمكة، نامون اي اداله معجزة اكوغ يغ تيدق قرنه دبري كهد مان ٢ مانسي سفنجع زمان حتى قارا نبي تردهولو.</p>	<p>15</p>
<p>خاطب ايغين مناريق قرهاتين حاضيرين سكالين برهوبوغ اية 13 هيغك 18، سورة النجم يغ دباچاكن دفرمولان خطبة تادي: برمقصود: ”دان دمي سسوغكوهن! (نبي محمد) تله مليهت (ملائكة جبريل دالم بنتوق روقان يغ اصل) سكالبي لاني دسدرة المنتهى، يغ دسيسين</p>	<p>16</p>



<p>ترلق شرك جنة الماوى. (نبي محمد مليهت جبريل دالم بنتوق روقان يغ اصل قد كالي اين ايله) سماس سِدْرَةَ الْمُنْتَهَى ايت دليقوتي اوليه مخلوق ۲ دري عالم ۲ غائب، يغ تيدق ترهينك. قغليهتن (نبي محمد) تيدق برقاليع درقد ميقسيكن دغن نقت (اكن قمندغن يغ اينده دسيو يغ دايدينكن مليهتن)، دان تيدق قولاً مملقاوي باتس. دمي سسوغكوهن دي تله مليهت سبهاكين دري سبسر-بسر تندا ۲ (يغ ممبوقتيكن لواسن قمرينتهن دان ككواسان) توهنن.</p>	
<p>منوروت امام ابن كثير رحمه الله، ايات اين منونجوقن بهاوا نبي ﷺ دقرليهتن سبهاكين تندا ۲ كبسن الله سبحانه وتعالى يغ بسر. اتارا ايله بكنيدا مليهت جبريل عليه السلام دالم بنتوقن يغ سبسر. اين برتوجوان باكي ميغل دعوان اورغ ۲ كفير يغ تيدق ممرچا ياي نبي ﷺ منريما وحيو درقد جبريل عليه السلام.</p>	17
<p>مسكيئون اورغ ۲ كفير تيدق مليهتن، نامون فينچيريتان الله سبحانه وتعالى تنتغ جبريل عليه السلام منوسي القرعان تله مئوكوهن ايمان، متهيلغن كراكوان ماله منمبه كيقينن مانسي ترهادف كسلوروهن اجرن القرعان.</p>	18
<p><b>حاضرين يغ درحمي الله سكالين،</b>      قريستيو اسراء دان معراج يغ دعلمي اوليه بكنيدا رسول ﷺ ممقوياي بايق عبرهن. اتارا ايله قرينته منوناين صلاة فرض ليما وقتو سهارى سمالم. قرينته اين مروفاكن روكون كهد اجرن اسلام ماله اي اداله قراشرط ماسوق كشرك الله سبحانه وتعالى.</p>	19
<p>امام مسلم رحمه الله مروايتكن حديث درقد جابر بن عبد الله رضي الله</p>	20



<p>عنه:</p> <p>أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَقَالَ: أَرَأَيْتَ إِذَا صَلَّيْتُ الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوبَاتِ وَصُمْتُ رَمَضَانَ وَأَحَلَّتْ الْحَلَالَ وَحَرَمْتُ الْحَرَامَ، وَلَمْ أُزِدْ عَلَى ذَلِكَ شَيْئًا، أَدْخُلُ الْجَنَّةَ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: وَاللَّهِ لَا أُزِيدُ عَلَى ذَلِكَ شَيْئًا. (رواه مسلم)</p>	<p>21</p> <p>برمقصود: ”سأورغ للاكي تله برتاش كهد رسول الله ﷺ ، كاتان: افاكه قندغن توان سكيران اكو برصلاة دغن صلاة<sup>۲</sup> يغ تله دواجبكن (صلاة ليما وقتو)، برقواسا سبولن رمضان، مغلحلالكن يغ حلال دان مغلحرامكن يغ حرام دان اكو تيدق منمبه سسواتو فون درقد فركارا<sup>۲</sup> ترسبوت. اداكه اكو اكن ماسوق شرك؟ جواب بكيندا ﷺ: يا. للاكي ترسبوت بركات: دمي الله، اكو تيدق اكن منمبه سسواتو فون درقد فركارا<sup>۲</sup> ترسبوت.“</p>
<p>22</p> <p>مها سوچي الله! حديث ترسبوت تله مغلشارتكن كهد سلوروه مانسي بهاوا اينيله شرط اساس يغ جك دقنوهي كسموان، مك سسأورغ ايت لايق منجادي ققهنوني شرك الله سبحانه وتعالى. اي سبسر-بسر رحمة الله سبحانه وتعالى. نامون مالغن، هاري اين اومت اسلام سريغكالي مغلأبايكن صلاتن.</p>	<p>23</p> <p>فينومينا اين ساغت مندوكاچيتاكن كيت. افاكه كيت تيدق مغلأبميشكن اوتوق بروليه شرك الله سبحانه وتعالى؟ لنتس، مغلأب كيت مغلأبايكن قلقسانان صلاة؟ سموك باقي اوسيا اين كيت دبيريكن كسمقثن اوتوق</p>



	بر توبه.
<p>تاماو الله يغ دمولىاكن، منروسي كبايقن روايه يغ صحيح، بكنيدا ﷺ تله دقرليهتن برکنان شرک دان نراک، سرتا قريحال قارا اهليش کنيک قريستيو اسراء دان معراج. اين منونجوکن بهاوا کنجرن شرک ايت بنر دان عذاب نراک ايت جوک بنر. کدوان ايت اداله مروفاکن تمثت کمبالي سلوروه مانسي.</p>	24
<p>کهيدوقن ددنيا هاپاله سباکاي ميدن اوجين کهد سلوروه مانسي. لنترن ايت، تياذ قيلهن باکي مانسي ملاينکن منوروتي کهندق دان قرينته الله سبحانه وتعالی يغ تله منجاديکن مريک. مغايغکارين دغن ملاکوکن فرکارا موغکر دان معصية اکن مغوئدغ کمورکائن الله سبحانه وتعالی. دنيا مودن هاري اين مپقسیکن فنولارن معصية يغ مرتسي جنتينا.</p>	25
<p>إمام البخاري رحمه الله تله مروايتکن حديث درقد ابن عباس رضي الله عنه: لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُتَشَبِّهِينَ مِنَ الرِّجَالِ بِالنِّسَاءِ، وَالْمُتَشَبِّهَاتِ مِنَ النِّسَاءِ بِالرِّجَالِ. (رواه البخاري) برمقصود: ”رسول الله ﷺ ملعنة للاکي يغ مپروفاکن ديري دغن وانيتا دان وانيتا يغ مپروفاکن ديري دغن للاکي.“</p>	26
<p>اين بوکن سقدر ايسو حق کيبسن برفاکين سساورغ، نامون لبيه قاره لاکي، اي اداله فنافين ترهادف فطرة دان قضاء قدر الله سبحانه وتعالی. افاکه کيت ماهو انق<sup>۲</sup> فرمقوان، استري، ساودارا فرمقوان دان ايو کيت</p>	27



<p>بركأول دغن قارا فرمقوان جادين؟</p>	
<p>سيافاكه يغ اكن منجادي فېمبوغ ذورية كيت، انداي انق ٢ كاديس كيت بركهوين دغن للاكي جادين؟ اين سماو كسوغسغن عقل يغ ممقاروهي كاي هيدوف مشاركت مودن هاري اين. اي سكالي-كالي تيدق منداتغكن منفعة، ماله مغلوندغ مصيبة. جك تله دلعنة نبي ﷺ، مك اونتوق مندافت شفاعة اوسه دميمقي.</p>	<p>28</p>
<p>قارا تماموالله يغ دبركي، سبلوم برلاكون فريستيو اسراء دان معراج، نبي ﷺ تربليه دهولو دداتغي جبريل عليه السلام اونتوق ممبله دادا بكيندا، ممباسوه دان ممبواغ سكاللا ككوتورن يغ اد سبلوم مماسوقكش دغن علمو دان حكمه. اين اداله سواتو سيمبوليق بركأيتن فېوچين هاتي دان جيوا سساورغ، سبلوم برعمل دغن عملن اسلام. كدواث ساليغ ممرلوكن، اين كران سسواتو عملن ايت برتوجوان سباكاي عبادة كهد الله سبحانه وتعالى. مان موغكين اي دتريما انداي دلقسان دغن هاتي يغ كوتور.</p>	<p>29</p>
<p>هيدوف ددنيا اين ساغته سيغكت. كاوقايان مانسي جوك ساغت ترحد. الثكه روكين كيت اقابلا ملقساناكن فكرجائن، نامون نيلاين ترحد هان ددنيا دان تيدق برقنجغن هيغك دافت دمنفعتكن داخيرة، نكري يغ ككل ابادي.</p>	<p>30</p>
<p>حاضرين مؤمنين يغ درحمتي الله، مغاخيري خطبة قد هاري اين، ماريله حياتي ببراغ كسيمقون سباكاي رنوغن دان بكنن كيت برسام:</p>	<p>31</p>



<p><b>قرتام:</b> اسراء دان معراج اداله فریستیوا یغ اکوځ سباکاي هديه درقد الله سبحانه وتعالی کهد نبی ﷺ.</p> <p><b>کدوا:</b> منوایکن صلاة لیما وقتو اداله تونتوتن یغ واجب دتوایکن اولیه ستیاف مسلم.</p> <p><b>کیک:</b> جاء وهيله فرکارا موځکر دان معصية سرتا برأوسهاله سنتیاس ممبرسیهکن جیوا.</p>	
<p>فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة النور، اية 21:</p> <p>أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ</p> <p>يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٣١﴾</p>	<p>32</p>
<p>مقصودن: ”واهاي اورځ<sup>۲</sup> یغ برایمان، جاغنه کامو منوروت ججق لڅکه شیطان دان سسیاځا یغ منوروت ججق لڅکه شیطان، مک سسوغکوځهن شیطان ایت سنتیاس مپوروه (څغیکوت-څغیکوتڅ) ملاکوکن فرکارا یغ کجی دان قربواتن یغ موځکر. دان کالاوله تیدق کران لیمځه کورنیا الله دان رحمتن کهد کامو، نسچای تیدق اد ساورځ قون دانتارا کامو منجادی برسیه دري دوسان سلاما-لامان اکن تئافی الله ممبرسیهکن سسیاځا یغ دکهندقین (منوروت اوندغ<sup>۲</sup> قراتورنڅ) دان (ایغته الله مها مندغر) لانخي مها</p>	<p>33</p>





مغتاهوئي.	
<p>بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلَ هَذَا وَاسْتَغْفِرُ اللهُ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.</p>	34